

Preguntas frecuentes sobre el intercambio de información personal por parte del gobierno federal

Es posible que haya visto reportes de que los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos están compartiendo datos de Medicaid con las autoridades migratorias. Entendemos que estos reportes han generado profundo temor, frustración e ira en nuestras comunidades.

¿Qué tipo de información de Medicaid tiene CMS?

CMS exige que Oregon Health Authority (OHA, por sus siglas en inglés) proporcione reportes mensuales sobre cómo Oregon usa los fondos federales para brindar servicios de Medicaid.

OHA administra Medicaid para 1.4 millones de residentes de Oregon a través del Plan de Salud de Oregon (OHP, por sus siglas en inglés). OHP y Oregon Más Saludable son los nombres de Medicaid en Oregon.

En sus reportes de datos a CMS, OHA actualmente comparte información que incluye:

- Nombres, direcciones y fechas de nacimiento de los miembros del OHP
- Números de identificación de Medicaid
- Números de Seguro Social, si se proporcionan
- Estatus de ciudadanía

Estos reportes son rutinarios y se han realizado durante administraciones federales anteriores.

NOTA: Los reportes de datos de OHA actualmente proporcionan el estatus de ciudadanía sin identificar si un miembro es elegible para un programa únicamente debido a su estatus migratorio. OHA continúa evaluando la mejor manera de cumplir con los requisitos de intercambio de datos de CMS, a la vez que protege la información personal identificable al máximo. Los elementos compartidos con CMS pueden cambiar con el tiempo para cumplir con la obligación de OHA de reportar los datos.

Creía que Oregon Más Saludable se financiaba con fondos estatales. ¿Por qué OHA tendría que reportar esa información a CMS?

Las personas cuyo estatus migratorio no les permite acceder a todos los beneficios de Medicaid pueden inscribirse en Oregon Más Saludable. Oregon utiliza fondos estatales para financiar la mayoría de los servicios de Oregon Más Saludable, excepto las consultas médicas de emergencia. Estas se financian con fondos federales. La elegibilidad para Oregon Más Saludable y los servicios de emergencia está vinculada para que los pacientes reciban atención de forma más rápida y sencilla. Como resultado, todas las personas inscritas en Oregon Más Saludable fueron y siguen siendo incluidas en los archivos compartidos con CMS, ya que la elegibilidad para los servicios de emergencia financiados con fondos federales y Oregon Más Saludable están vinculadas. OHA está evaluando y revisando maneras de cumplir con los requisitos federales, protegiendo al máximo la privacidad de sus miembros. La gobernadora ha ordenado a la agencia que revise los cambios en el sistema para separar a Oregon Más Saludable de los servicios de emergencia financiados con fondos federales. Este trabajo está actualmente en curso.

¿Qué pasa si ya no estoy inscrito en el OHP ni en Oregon Más Saludable? ¿CMS aún tiene mi información?

Si alguna vez se inscribió en OHP o en Oregon Más Saludable, OHA compartió su información personal con CMS. Esto significa que CMS podría saber su nombre, dirección, estatus de ciudadanía y estatus migratorio compartido previamente.

¿Debo cancelar mi membresía de OHP?

Como se indicó antes, si alguna vez se inscribió en OHP o en Oregon Más Saludable, OHA compartió su información con CMS. Esto significa que, incluso si cancela su membresía en OHP o Oregon Más Saludable, CMS aún podría tener información personal sobre usted, ya que los datos históricos de elegibilidad abarcan un período de cinco años.

¿Es seguro ir al médico?

Entendemos que les puede preocupar que CMS comparta su información con las autoridades de inmigración. Podría decidir no usar Medicaid o retrasar la búsqueda de atención médica.

La misión de OHA es asegurar que todas las personas en Oregon tengan acceso a atención médica para mantenerse sanas y prosperar. Si decide no usar el Plan de Salud de Oregon para sus necesidades médicas, le recomendamos que consulte con su proveedor de atención médica sobre otras opciones. Si le preocupa su salud, le recomendamos que consulte con su proveedor sobre su estado de salud.

¿Qué está haciendo OHA para proteger la información personal de las personas contra el uso indebido?

OHA solo comparte información personal identificable de OHP con agencias federales cuando lo exige la ley. OHA seguirá cumpliendo con todos los requisitos legales para el intercambio de datos. A partir de enero del 2025, dejó de compartir datos que pudieran usarse para identificar el estatus migratorio. OHA está analizando la mejor manera de cumplir con los requisitos de intercambio de datos de CMS, protegiendo al mismo tiempo la información personal identificable al máximo. Estos datos pueden cambiar con el tiempo a medida que OHA equilibra los requisitos de cumplimiento con la privacidad de los miembros.

Aunque factores legales y operativos complejos determinan qué datos se recopilan y cómo se usan, el compromiso fundamental de OHA no cambia. OHA prioriza la privacidad como un elemento fundamental para la salud pública y la seguridad comunitaria.

OHA está considerando cuidadosamente cómo responder a las solicitudes de datos de CMS, consciente de que el estado de Oregon no puede controlar cómo CMS usarán los datos. Por esta razón, OHA está revisando todas las opciones legales y políticas disponibles para intentar prevenir su uso indebido.

Oregon se unió a una demanda con varios estados

Oregon forma parte de una demanda para impedir que CMS comparta información protegida de Medicaid con el Departamento de Seguridad Nacional. También busca evitar que los datos se usen para fines de control migratorio.

Unirse a esta demanda no permite que OHA deje de compartir con CMS la información requerida sobre programas y fondos federales. Sin embargo, OHA continúa considerando todas las opciones políticas y legales para proteger la información personal identificable.

¿Cómo está apoyando OHA a los proveedores de atención médica y a los grupos comunitarios?

OHA se compromete a colaborar con proveedores de atención de salud y grupos comunitarios para seguir protegiendo y fortaleciendo la salud de todos los residentes de Oregon, sin importar los desafíos que se avecinan.

Estamos desarrollando hojas informativas y otros materiales de apoyo para ayudar a los proveedores a proporcionar a los miembros de OHP información confiable y precisa sobre la privacidad de datos.

También colaboramos con el Departamento de Servicios Humanos de Oregon y organizaciones comunitarias para desarrollar recursos centrados en la privacidad de datos y las presiones operativas.

¿Cómo pueden ayudar los proveedores de atención de salud y los grupos comunitarios?

- Los proveedores y socios comunitarios pueden compartir mensajes claros y acordes entre sí y con los miembros del OHP. Le invitamos que participe en las sesiones informativas para socios para mantenerse informado y ayudar a definir el enfoque.
- Los proveedores pueden asegurar a los pacientes que la privacidad es uno de los valores fundamentales de OHA y que OHA está trabajando activamente para aclarar el uso de los datos.
- Los miembros, proveedores y colaboradores del OHP pueden visitar la [página web del Aviso de Prácticas de Privacidad de OHA](#) para obtener más información.
- Establezca procedimientos para responder a las consultas de los agentes federales de inmigración. Asegúrese de que todo su personal comprenda y sepa dónde encontrar esta guía.
- OHA continuará compartiendo actualizaciones de forma transparente a medida que estén disponibles. Mientras tanto, le invitamos a comunicarse directamente con nosotros. Comparta sus preguntas, participe en los próximos seminarios web y cuéntenos cómo podemos colaborar para servir mejor a sus comunidades.

¿Cómo puedo mantenerme informado?

- Si tiene preguntas o inquietudes, envíe un correo electrónico directamente a OHA a Ask.OHP@odhsoha.oregon.gov. Puede enviar su mensaje en español.
- Visite la [página web de monitoreo de los cambios federales y cualquier impacto en Oregon](#) de OHA para obtener actualizaciones sobre los cambios federales, su efecto en Oregon y lo que está haciendo el estado.

Información y ayuda

- Si tiene preguntas o inquietudes, envíe un correo electrónico directamente a OHA a Ask.OHP@odhsoha.oregon.gov. Puede enviar su mensaje en español.
- El [sitio web de la Oficina para el Avance de Inmigrantes y Refugiados](#) del Departamento de Servicios Humanos de Oregon ofrece recursos, hojas informativas, noticias y actualizaciones para las poblaciones inmigrantes y refugiadas de todo el estado.
- Visite el [sitio web de Equity Corps of Oregon](#) para ver si califica para recibir asesoría legal gratuita.
- Si observa actividad del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de EE. UU. (ICE) en su comunidad, llame a la línea directa de la Coalición por los Derechos de los Inmigrantes de Portland (PIRC), 1-888-622-1510. Visite su [sitio web](#) para obtener más información.
- Oregon Law Center (Centro de Leyes de Oregon) y Latino Network desarrollaron un [paquete](#) para ayudar a las familias a prepararse para emergencias, incluyendo la detención migratoria.
- National Immigration Law Center (Centro Nacional de Derecho de Inmigración) desarrolló una [biblioteca de recursos](#) que incluye guías, kits de herramientas, informes de políticas y más.
- El Departamento de Justicia de Oregon desarrolló el [kit de herramientas comunitario de la promesa de santuario](#) que cubre información esencial necesaria para comprender la Ley de Santuario de Oregon y denunciar violaciones de la ley.

Puede obtener este documento en otros idiomas, letra grande, braille o en el formato que prefiera de forma gratuita. Comuníquese con la Oficina de Salud y Participación Comunitaria en community.outreach@oha.oregon.gov o al 800-699-9075. Aceptamos todas las llamadas de retransmisión.

External Relations Division
Communications

Teléfono: 800-699-9075
community.outreach@oha.oregon.gov



200-1086100c (07/2025) Spanish